

INSIGNIA™

GUÍA DEL USUARIO

Maquina de hacer hielo portátil de 26 lb

NS-IMP26BK7/NS-IMP26SS7



Antes de usar su producto nuevo, lea este instructivo para prevenir cualquier daño.

Contenido

Introducción	2
Instrucciones importantes de seguridad	3
Requisito de conexión a tierra	5
Características	5
Contenido del paquete	6
Componentes	6
Panel con controles y pantalla	7
Utilización de su máquina de hacer hielo	7
Preparación de su máquina de hacer hielo	7
Fabricación de hielo	7
Mantenimiento de su máquina de hielo	8
Limpieza del interior de su máquina de hacer hielo	9
Consejos para el ahorro de energía	9
Localización y corrección de fallas	9
Especificaciones	10
GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO	11

Introducción

Felicitaciones por comprar un producto de alta calidad de Insignia. Su NS-IMP26BK7 o NS-IMP26SS7 representa el más moderno diseño de máquina de hacer hielo portátil y está diseñada para brindar un rendimiento confiable y sin problemas.

Instrucciones importantes de seguridad



Este símbolo indica que un voltaje peligroso que puede constituir un riesgo de choque eléctrico está presente dentro de su máquina de hacer hielo.



Este símbolo indica que hay instrucciones importantes de operación y mantenimiento en la literatura que acompaña a su máquina de hacer hielo.

ADVERTENCIA

- 1 Lea estas instrucciones.
- 2 Conserve estas instrucciones.
- 3 Preste atención a todas las advertencias.
- 4 Siga todas las instrucciones.
- 5 No utilice este aparato cerca del agua.
- 6 Límpielo únicamente con un paño humedecido.
- 7 No bloquee ninguna abertura de ventilación. Instale siguiendo las instrucciones del fabricante.
- 8 No instale la unidad cerca de fuentes de calor tales como radiadores, estufas u otros aparatos (por ejemplo amplificadores) que produzcan calor.
- 9 No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas planas, una más ancha que la otra. Un enchufe del tipo de conexión a tierra tiene dos espigas y una tercera clavija de tierra. La clavija plana o tercera clavija se proporciona para su seguridad. Si el enchufe proporcionado no entra en el tomacorriente, consulte con un electricista para reemplazar el tomacorriente obsoleto.
- 10 Evite caminar sobre el cable de alimentación o que éste sea aplastado especialmente en los enchufes, los receptáculos y el punto donde éste sale del aparato.
- 11 No intente modificar o extender el cable de alimentación de este aparato.

- 12 Desconecte este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no lo vaya a utilizar por un período largo de tiempo.
- 13 Desconecte este equipo antes de limpiarlo.
- 14 Asegúrese de que la alimentación de CA disponible coincida con los requisitos de voltaje de este aparato.
- 15 No manipule el enchufe con las manos mojadas. De hacerlo puede resultar en un choque eléctrico.
- 16 Desconecte el cable de alimentación sujetando el enchufe, nunca tirando del cable.
- 17 No encienda o apague el aparato al conectar o desconectar el cable de alimentación.
- 18 Apague el aparato antes de desconectarlo.
- 19 Remita todas las reparaciones a personal de servicio calificado. Es necesario reparar el aparato cuando ha sufrido cualquier tipo de daño, como cuando se ha dañado el cable de alimentación o el enchufe, o se han derramado líquidos u objetos han caído dentro del aparato, o el aparato ha sido expuesto a la lluvia o humedad, cuando éste no funciona normalmente o cuando se ha caído.
- 20 Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no exponga este aparato a la lluvia o la humedad, goteo o salpicaduras y no coloque objetos llenos de líquidos sobre el apartado.
- 21 No utilice su máquina de hacer hielo al aire libre. Coloque la máquina de hacer hielo lejos de la luz solar directa y asegúrese de que haya al menos cuatro pulgadas de espacio entre la parte posterior de la unidad y la pared. Mantenga una distancia mínima de cuatro pulgadas de espacio a cada lado de la unidad.
- 22 No utilice otros líquidos que no sean el agua para hacer cubitos de hielo.
- 23 No limpie su máquina de hacer hielo con líquidos inflamables. Los vapores pueden crear un riesgo de incendio o explosión.
- 24 No volcarla.



ADVERTENCIA

Peligro de descarga eléctrica

El incumplimiento de estas instrucciones podría resultar en choque eléctrico, incendio o muerte.

- 1 **ADVERTENCIA:** mantenga las aberturas de ventilación de la máquina de hacer hielo sin obstrucciones.
- 2 **ADVERTENCIA:** no dañe la tubería refrigerante al manipular, mover o al usar la máquina de hacer hielo.

- 3 ADVERTENCIA–PELIGRO:** nunca permita que los niños jueguen, operen la máquina de hacer hielo.
- 4** Desenchufe la máquina de hacer hielo antes de llevar a cabo el mantenimiento de usuario en la misma.
- 5** Si un componente está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o por personal similar calificado con el fin de evitar peligro.
- 6** Siga las normas locales acerca del deshecho de la máquina de hacer hielo debido al refrigerante y gas inflamable. Todos los productos de refrigeración contienen refrigerantes, los cuales bajo las pautas de la ley federal deben ser removidos antes su deshecho. Es la responsabilidad del consumidor de cumplir con las regulaciones federales y locales para el deshecho de este producto.
- 7** Esta máquina de hacer hielo está diseñada para ser utilizada en los hogares y ambientes similares.
- 8** No se recomienda que utilice un cable de extensión con este aparato. Si debe usar un cable de extensión, utilice N.º 14 AWG como mínimo y no menos de 1875 vatios.

Requisito de conexión a tierra

Esta máquina de hacer hielo debe tener conexión a tierra. Esta máquina de hacer hielo viene con un cable de alimentación que tiene un conductor y pata de enchufe de tierra. Este cable debe enchufarse en un tomacorriente debidamente instalado y con conexión a tierra.

El uso incorrecto de la conexión a tierra puede resultar en un riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista o técnico calificado si las instrucciones de conexión a tierra no se entienden completamente o si existe alguna duda en cuanto a si la máquina de hacer hielo está correctamente conectada a tierra.

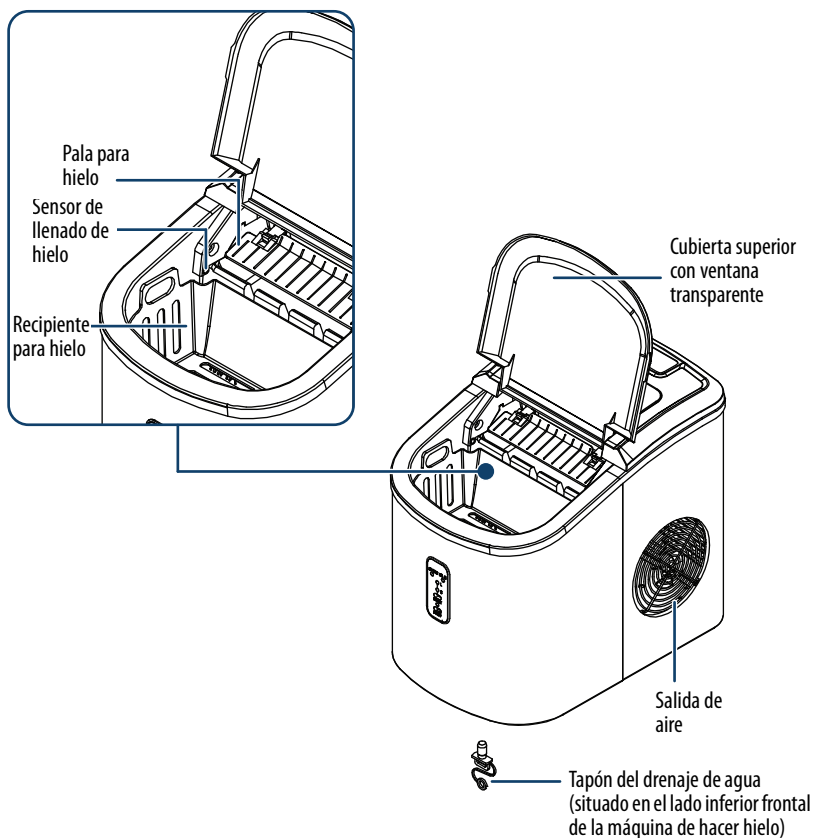
Características

- Produce hasta 26 lb de hielo por día
- Almacena hasta 1.1 lb de hielo a la vez
- Sistema de reciclaje de agua con un depósito de 2.11 cuartos de agua
- Panel de control con pantalla LED
- Recipiente extraíble para hielo
- Bajo consumo de energía

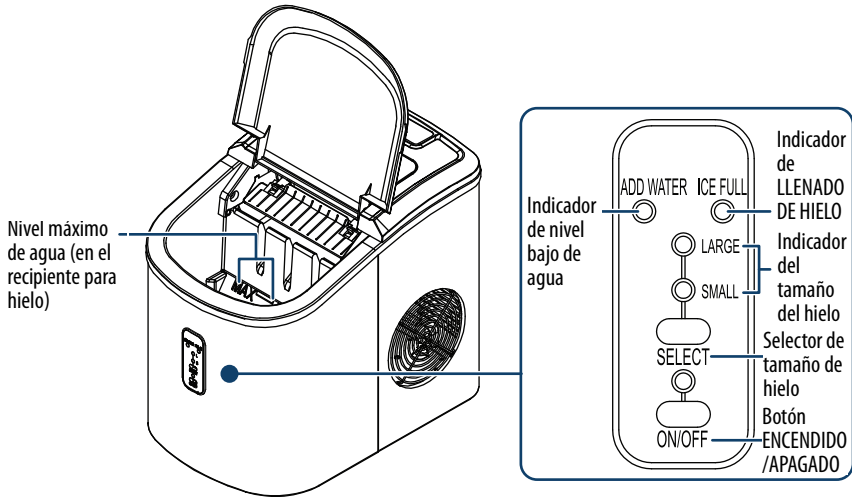
Contenido del paquete

- Máquina de hacer hielo portátil
- Pala para hielo
- Recipiente para hielo
- *Guía de instalación rápida*

Componentes



Panel con controles y pantalla



Utilización de su máquina de hacer hielo

Preparación de su máquina de hacer hielo

- 1 Retire el embalaje exterior e interior.
- 2 Asegúrese de que el recipiente para hielo y la cucharada de hielo estén en el interior. Si faltan algunas piezas, póngase en contacto con el servicio al cliente.
- 3 Retire la cinta de la pala de hielo y el recipiente para hielo.
- 4 Limpie el tanque y el recipiente para hielo con detergente diluido, agua tibia y un paño suave.
- 5 Ponga la máquina de hacer hielo sobre una superficie plana y nivelada, lejos de la luz solar directa y otras fuentes de calor (como una estufa, horno o un radiador). Asegúrese de que la máquina de hacer hielo se coloque de modo que el enchufe sea accesible y haya al menos cuatro pulgadas (10 cm) de distancia en todos los lados de la máquina de hacer hielo.
- 6 Permita una hora para que el fluido refrigerante se asiente, luego conecte la máquina de hielo a un tomacorriente con toma a tierra.

Fabricación de hielo

Antes de usar su máquina de hacer hielo cada vez, limpie el interior con un paño limpio y húmedo.

- 1 Abra la tapa y retire el recipiente para hielo.

- 2 Vierta agua del grifo en el tanque hasta la marca de nivel máximo de agua.
- 3 Presione el botón **ON/OFF** (Encendido/Apagado) en su máquina de hacer hielo. El indicador sobre el botón se ilumina para mostrar que la máquina de hacer hielo está en funcionamiento.
- 4 Presione el botón **SELECT** (Seleccionar) para elegir el tamaño del hielo producido.

El ciclo de producción de hielo tarda de 6 a 13 minutos para completarse, dependiendo del tamaño del cubo de hielo seleccionado y la temperatura ambiente. La máquina de hacer hielo se detiene cuando el recipiente para hielo está lleno (el indicador de LLENADO DE HIELO se enciende).

Notas

- Si la temperatura ambiente está por debajo de 60 °F (15.6 °C), seleccione **Small** (Pequeño) para el tamaño del hielo para evitar que los cubos de hielo se peguen entre ellos.
- Mantenga presionado el botón **SELECT** (Seleccionar) durante cinco segundos para ejecutar 10 ciclos continuos, incluso cuando el indicador está en LLENADO DE HIELO.

- 5 Deseche las primeras tandas de hielo la primera vez que la utilice o la primera vez que la utilice después de un período prolongado de tiempo.

Cuidado

- La luz solar directa o reflejada pueden hacer que el sensor infrarrojo no funcione correctamente. Si la unidad no para hacer cubitos de hielo, incluso cuando está llena, mueva la máquina de hielo a un lugar más oscuro.
- Debe cambiar el agua en el tanque al menos cada 24 horas para asegurar un nivel de higiene adecuado para evitar el mal olor del hielo.

Mantenimiento de su máquina de hielo

Su máquina de hacer hielo está diseñada para ser usada todo el año con un mínimo de limpieza y mantenimiento.

Al recibirla por primera vez, limpie el exterior con un detergente suave y agua tibia, luego séquela con un paño seco. Haga esto periódicamente para mantener la máquina de hacer hielo como nueva.

Cuidado

Para evitar daños en el acabado, no utilice:

- Gasolina, bencina, disolvente ni otros disolventes similares.
- Limpiadores abrasivos.

Limpieza del interior de su máquina de hacer hielo

- 1 Desconecte de la máquina de hacer hielo.
- 2 Saque el recipiente para hielo.
- 3 Limpie el interior con detergente diluido, agua tibia y un paño suave.
- 4 Use agua limpia para enjuagar las piezas en el interior y luego drene el agua desconectando la tapa de drenaje en la parte inferior delantera.
- 5 Seque el interior con un paño suave.
- 6 Cuando la máquina no se va a usar durante mucho tiempo, escurra el agua por completo y seque el interior.

Consejos para el ahorro de energía

- Coloque la máquina de hacer hielo en la zona más fría de la habitación, lejos de fuentes de calor y conductos de la calefacción y de la luz directa del sol.
- Asegúrese de que el aparato esté suficientemente ventilado, con la circulación de aire adecuada detrás de él.

Localización y corrección de fallas

Cuidado

No intente reparar su máquina de hacer hielo usted mismo. Al hacer esto invalida la garantía.

Problema	Causa probable	Solución probable
El indicado de AÑADIR AGUA está encendido	La maquina de hacer hielo no tiene agua.	Apague la maquina de hacer hielo, añada agua hasta la marca de nivel máximo de agua y presione el botón ON/OFF para encenderla.
Indicador de LLENADO DE HIELO está encendido	El recipiente para hielo está lleno.	Retire el hielo del recipiente para hielo.
Los cubos de hielo se pegan entre si	El ciclo de fabricación de hielo es demasiado largo.	Detenga la máquina de hacer hielo, espere a que el hielo se derrita y reinicie la máquina de hacer hielo después de seleccionar los cubos de hielo de tamaño PEQUEÑO.
	La temperatura del agua es demasiado fría.	Reemplace el agua con agua más caliente.
La máquina de hacer hielo se ejecuta a través de su ciclo normal, pero no hace hielo	La temperatura ambiente o la temperatura del agua es demasiado alta.	La temperatura ambiente debe ser de 50 a 105 °F (10 a 40.6 °C), la temperatura del agua debe ser de 40 a 90 °F (4.44 a 32.2 °C).

Problema	Causa probable	Solución probable
La máquina de hacer hielo no deja de producir hielo	La luz solar directa o reflejada puede hacer que el sensor no funcione correctamente.	Mueva la máquina de hacer hielo a un lugar más oscuro.

Especificaciones

Caja	NS-IMP26BK7 - plástico NS-IMP26SS7 - acero inoxidable
Peso neto	17.8 lb (8.1 kg)
Requisitos de potencia	120 V ~ 60 Hz
Intensidad	Fabricación de hielo - 1.5 A Recolección del hielo - 2 A
Dimensiones (Ancho x Profundidad x Alto)	9.53 × 14.09 × 12.91 pulg. (24.2 × 35.8 × 32.8 cm)
Forma del hielo	Redondos

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Descripción:

El distribuidor* de los productos de la marca Insignia le garantiza a usted, el comprador original de este producto nuevo de la marca Insignia ("Producto"), que éste se encontrará libre de defectos de material o de mano de obra en su fabricación original por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra del Producto ("Período de garantía").

Para que esta garantía se aplique, su Producto tiene que haberse comprado en los Estados Unidos o en Canadá con un detallista de la marca Best Buy o en línea en los sitios www.bestbuy.com o www.bestbuy.ca y empacado con esta declaración de garantía.

¿Cuánto dura la garantía?

El Período de garantía dura por 1 año (365 días) a partir de la fecha en que compró el Producto. La fecha de compra se encuentra impresa en el recibo que recibió con el Producto.

¿Qué es lo que cubre esta garantía?

Durante el Período de garantía, si un centro de reparación autorizado de Insignia concluye que la fabricación original del material o la mano de obra del Producto se encuentran defectuosos Insignia (cómo su opción exclusiva): (1) reparará el Producto con repuestos nuevos o reconstruidos; o (2) reemplazará el Producto sin costo alguno por un producto nuevo o reconstruido con características similares. Los Productos y repuestos reemplazados bajo esta garantía se volverán propiedad de Insignia y no se le regresarán a usted. Si se requiere la reparación de Productos o partes después de que se vence el Período de garantía, usted deberá pagar todos los costos de mano de obra y de repuestos. Esta garantía estará vigente tanto como usted sea el dueño de su producto Insignia durante el período de garantía. La cobertura de la garantía se anula si usted vende o transfiere el Producto.

¿Cómo se obtiene el servicio de garantía?

Si se compró el Producto en una tienda de Best Buy, por favor lleve su recibo original y el Producto a cualquier tienda de Best Buy. Asegúrese de volver a colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original. Si compró el Producto en un sitio Web de Best Buy (www.bestbuy.com o www.bestbuy.ca), envíe por correo su recibo original y el Producto a la dirección postal especificada en el sitio Web. Asegúrese de colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original.

Para obtener servicio de garantía, por favor llame al 1-888-BESTBUY en los Estados Unidos o llame al 1-866-BESTBUY en Canadá. Los agentes de soporte técnico diagnosticarán y corregirán el problema por teléfono.

¿Dónde es válida la garantía?

Esta garantía sólo es válida en los Estados Unidos y Canadá en las tiendas de Best Buy o en sus sitios Web para el comprador original del producto en el país donde se realizó la compra.

¿Qué es lo que no cubre la garantía?

Esta garantía no cubre:

- Pérdida de alimentos/desperdicios debido al fallo del refrigerador o congelador
- Capacitación o instrucción del cliente
- Instalación
- Ajustes de configuración
- Daños cosméticos
- Daños debidos al clima, relámpagos, causas de fuerza mayor, tales como sobretensiones
- Danos accidentales
- Uso inapropiado

- Abuso
- Negligencia
- Uso o propósito comercial, incluyendo pero no limitado al uso en centros comerciales o lugares comunes de un condominio de varios pisos o un edificio de departamentos, o cualquier uso en un lugar que no sea una casa privada.
- Modificación de alguna parte del Producto, incluyendo la antena
- Un panel de pantalla dañado por la persistencia de imágenes estáticas (sin movimiento), mostradas por períodos de tiempo extendido (efecto "burn-in").
- Daño debido al uso o mantenimiento inapropiado
- Conexión a una fuente de voltaje o de alimentación incorrecta
- Intento de reparación por cualquier persona que no sea autorizada por Insignia para reparar el Producto
- Productos vendidos "tal cual" (en el estado en que se encuentran) o "con todas sus fallas"
- Consumibles, incluyendo pero no limitado a pilas (tipo AA, AAA, C etc.)
- Productos en los cuales el número de serie asignado en la fábrica ha sido alterado o removido
- Pérdida o robo de este producto o cualquier parte de sus componentes
- Las pantallas con hasta tres (3) píxeles defectuosos (puntos oscuros o incorrectamente iluminados) agrupados en una superficie más pequeña que la décima parte (1/10) del tamaño de la pantalla ni hasta cinco (5) píxeles defectuosos en toda la superficie de la pantalla. Las pantallas con píxeles pueden tener un número limitado de píxeles defectuosos.
- Los defectos o daños causados como resultado de cualquier contacto, sin limitarse a líquidos, geles o pastas.

EL REEMPLAZO O LA REPARACIÓN ESTIPULADOS BAJO ESTA GARANTÍA SON SU RECURSO EXCLUSIVO POR CUALQUIER VIOLACIÓN DE LA GARANTÍA. INSIGNIA NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A LA PÉRDIDA DE INFORMACIÓN, LA PÉRDIDA DE NEGOCIOS O DE GANANCIAS. INSIGNIA PRODUCTS NO HACE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA E IMPLÍCITA RELACIONADA A ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA Y CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN Y IDONEIDAD PARA UN USO PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA DECLARADO ANTERIORMENTE Y NINGUNA GARANTÍA YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA SE APLICARÁ DESPUÉS DEL PERÍODO DE GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS, PROVINCIAS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN RESTRICCIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, ASÍ QUE LA RESTRICCIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED PUEDE POSEER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE ESTADO A ESTADO, O DE PROVINCIA A PROVINCIA.

Comuníquese con Insignia:

Para servicio al cliente favor llamar al 1-877-467-4289

www.insigniaproducts.com

INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy y sus compañías asociadas.

Distribuida por Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 E.U.A.

© 2016 Best Buy. Todos los derechos reservados.

Hecho en China

INSIGNIA™

www.insigniaproducts.com

1-877-467-4289 (EE.UU. y Canadá) o el 01-800-926-3000 (México)

INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy y sus compañías asociadas.

Distribuida por Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Avenue South, Richfield, MN 55423 E.U.A.

© 2016 Best Buy. Todos los derechos reservados.

Hecho en China

V1 ESPAÑOL
16-0541